

Absender:

Meine Anschrift: \_\_\_\_\_

Name: Josette Rofack

geboren am: 21 XII 1928

Gef.-Nr.: 692884

Block 16/3

*136*

**Konzentrationslager  
Dachau 3K**

folgende Anordnungen sind beim Schriftverkehr mit Gefangenen zu beachten:

- 1) Jeder Schutzhaftgefangene darf im Monat zwei Briefe oder zwei Karten von seinen Angehörigen empfangen und an sie absenden. Die Briefe an die Gefangenen müssen gut lesbar mit Tinte geschrieben sein und dürfen nur 15 Zeilen auf jeder Seite enthalten. Gestattet ist nur ein Briefbogen normaler Größe. Briefumschläge müssen ungefüllt sein. In einem Briefe dürfen nur 5 Briefmarken à 12 Pf. befestigt werden. Alles andere ist verboten und unterliegt der Beschlagnahme. Postkarten haben 10 Zeilen. Lichtbilder dürfen als Postkarten nicht verwendet werden.
- 2) Geldsendungen auf Postanweisungen sind gestattet, doch sind dabei genau Namen und Vornamen, Geburtsdatum und Gefangenenummer anzugeben.
- 3) Zeitungen sind gestattet, dürfen aber nur durch die Poststelle des K. L. Dachau 3 K besorgt werden.

Pakete dürfen durch die Post im beschränkten Maße gesandt werden.

Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.

Sprecherlaubnis und Besuche von Gefangenen im Konzentrations-Lager sind grundsätzlich nicht gestattet.

Die Post, die diesen Anforderungen nicht entspricht, wird vernichtet.

Der Lagerkommandant,

*136*

Josette Rofack

Nr-26510. Block 18

Fr. Hoar. Lager

Rauenstrüch

bei Fürstenberg

im Mecklenburg.

3

35

Raum für Zensurstempel

Postzensurstelle  
K. L. Dachau 4

Kontrollzeichen des Blockführers:

Postzensurstelle  
K. L. Dachau 4

Kaum für Zensurtempel  
geprüft

Kontrollzeichen des Blockführers!

im Molkereibau  
bei Frankenberg  
Buttermilch

fr. W. v. d. G.

Kr.-26540. Block 18

Lopka Stafack

3

Die Post, die diesen Anforderungen nicht entspricht, wird vernichtet.  
Der Lagerkommandant,  
Sprecherlaubnis und Besuche von Gefangenen, im Konzentrations-Lager sind grundsätzlich nicht gestattet.  
(Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.  
Pakete dürfen durch die Post in bestimmten Mäßen gesandt werden.  
(Zeitungssendungen sind gestattet, dürfen aber nur durch die Poststelle des K. L. Dachau 4 k be-lassen und Vorkommen, Geburtsdatum und Ge-angenennummer anzugeben.  
(Gesandungen zur Postanweisung sind gestattet, doch sind dabei genau Namen und Vorkommen, Geburtsdatum und Ge-angenennummer anzugeben.  
in als Postkarten nicht verwendet werden.  
Postkarten haben 10 Zeilen, Lichtbilder dürfen erboten und unterliegt der Beschlagnahme.  
12 Pfg. beigeliefert werden. Alles andere ist ein. In einem Briefe dürfen nur 5 Briefmarken  
röße, Briefumschläge müssen ungetüchelt  
restiert ist nur ein Briefbogen normaler  
an nur 15 Zeilen auf einer Seite enthalten.  
sbar, mit 11 Zeilen geschrieben sein und dürfen  
ie Briefe an die Gefangenen müssen gut  
gehörigen empfangen und an sie absenden.  
Wel Briefe oder zwei Karten von seinen An-  
(Jeder Schutzhaftgefangene darf im Monat  
ehr mit Gefangenen zu beachten:  
folgende Anordnungen sind beim Schreiben  
Konzentrationslager  
Dachau 3K

Absender: Meine Anschrift:  
Name: Janina Stafack  
geboren am: 21 XII 1928  
Gef.-Nr. 62284 Dachau 3K. Block 16/3  
(136)

Dachau 3K, den

6 Januar 1945.

Meine liebe Mamusia. Ich beunruhige  
mich sehr um Euch. Über zwei Monate habe  
ich keine Nachricht von Euch. Ich schrieb Euch  
in November und Dezember. Tetus' schrieb  
an mich. Ihm abschreibend bat ich den  
Tetus', dass er Euch meine Glückwünsche  
zu Feiertagen übersende. Ich bin gesund;  
Während der Feiertagen war ich  
mit meinen Gedanken immer an Euch.  
Ich hoffe, dass zum Namenstage der  
Mamusia wir uns wiedersehen werden.  
Schreibe mir Mamusia, wie es Euch  
geht. Bei uns ist schon Schnee  
gefallen. Vor Weihnachten habe ich

ein Paket vom Rosen Kreuz aus Krakau er-  
halten. Meine liebe Mariusia, bitte ich  
Dich noch einmal, schreibe mir, was ihr  
da macht. Grüsse vom ~~...~~;  
von mir Tausende Küsse für Lidia  
und für Dich Mabuly. Euer liebender  
Sohn und Bruder.

Janusz

